

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408 , Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
P.O. Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet RCMP NWR Vehicle Storage Compound	
Solicitation No. - N° de l'invitation EV385-133100/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client RCMP	Date 2013-02-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-080-8428	
File No. - N° de dossier PWZ-2-35339 (080)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-20	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Almonte, Cathleen	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz080
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-6664 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EV385-133100/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

RCMP

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWZ-2-35339

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwz080

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendement no 001 soumis afin de modifier l'appel d'offres no EV385-133100/A se terminant le 20 février 2013 à 14 h (HAC) :

Si votre soumission nous a déjà été transmise et que vous souhaitez la réviser, vos révisions doivent être reçues par l'Unité de réception des soumissions avant la date de clôture. Le numéro de soumission ainsi que la date de clôture doivent être clairement indiqués.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.

1. Offre de référence et un formulaire d'acceptation et modifier comme suit

SUPPRIMER : la clause entière

INSÉRER : sous la forme suivante:

Solicitation No. - N° de l'invitation

EV385-133100/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

RCMP

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWZ-2-35339

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwz080

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA)

SA01 IDENTIFICATION DU PROJET

GRC NWR complexe de stockage de véhicules

SA02 NOM COMMERCIAL ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ Télécopieur: _____ NEA _____

SA03 OFFRE

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le **MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION INDIQUÉ DANS L'APPENDICE 1.**

SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

La soumission ne peut être retirée pour une période de [30] jours suivant la date de clôture de l'invitation.

SA05 ACCEPTATION ET CONTRAT

À l'acceptation de l'offre de l'entrepreneur par le Canada, un contrat exécutoire est formé entre le Canada et l'entrepreneur. Les documents constituant le contrat sont ceux mentionnés aux Documents du contrat.

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les [20] semaines à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.

SA07 GARANTIE DE SOUMISSION

Le soumissionnaire joint à sa soumission une garantie de soumission conformément à l'IG09 - Exigences relatives à la garantie de soumission de la R2710T - Instructions générales aux soumissionnaires.

SA08 SIGNATURE

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (Tapés ou lettres moulées)

Signature

Date

2. INSÉRER : Appendice 2 - Formulaire Prix Combiné

APPENDICE 2 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique a cet appendice sera corrigé par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant la TPS/TVH	
--	--

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) excluant la TPS/TVH	Prix calculé (QE x PU) Excluant la TPS/TVQ
1		Les travaux de terrassement				
1.1	31 24 13	Excavation commune de Borrow Zone «A», Borrow zone «B» ou Lot Entreposage de véhicules	m ³	9800	\$	\$
1.2	31 24 13	Excavation commune de Borrow zone «C»	m ³	1200	\$	\$
1.3	31 24 13	décapage	m ³	2200	\$	\$
1.4	31 24 13	Existant réinstallation Pile couche arable	m ³	1200	\$	\$
1.5	31 24 13	Emprunter remblai zone "A" et Emprunter zone «B»	m ³	9000	\$	\$
1.6	31 24 13	Scarifier et Re-compacter 150mm du sol de fondation	m ²	12950	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

EV385-133100/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

RCMP

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWZ-2-35339

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwz080

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) excluant la TPS/TVH	Prix calculé (QE x PU) Excluant la TPS/TVQ
2		Travaux de surface				
2.1	31 32 21	Géotextile non tissé (Alimentation)	m ²	12950	\$	\$
2.2	31 32 21	Géotextile non tissé (Install)	m ²	12950	\$	\$
2.3	32 11 23	Cours de base granulaire (alimentation)	tonne	4500	\$	\$
2.4	32 11 23	Cours de base granulaire (Install)	tonne	4500	\$	\$
2.5	32 11 24	Gravel circulation (Alimentation)	tonne	1600	\$	\$
2.6	32 11 24	Gravel circulation (installation)	tonne	1600	\$	\$
2.7	32 91 21	Placement terre végétale et nivellement de finition	m ²	4600	\$	\$
2.8	32 92 19	L'ensemencement hydraulique	m ²	4600	\$	\$
3		Ponceaux				
3.1	33 42 13	450 mm Dia. CSP ponceau (Alimentation)	lm	14	\$	\$
3.2	33 42 13	450 mm Dia. CSP ponceau (Install)	lm	14	\$	\$
3.3	31 37 00	Enrochement	m ²	30	\$	\$
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant la TPS /TVH						\$

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC) Excluant la TPS/TVH	\$
--	----